



ARCHDIOCESAN CATHEDRAL OF THE HOLY TRINITY

337 East 74th Street, New York, NY 10021 • 212-288-3215 • www.thecathedralnyc.org • Rev. Fr. John Vlahos

Bulletin for Sunday, November 4, 2018



5th Sunday of Luke

Ε' Λουκᾶ

SCRIPTURE READINGS

Epistle Readings

St. Paul's Letter to the Ephesians 2:4-10.

Brethren, God who is rich in mercy, out of the great love with which he loved us, even when we were dead through our trespasses, made us alive together with Christ (by grace you have been saved), and raised us up with him, and made us sit with him in the heavenly places in Christ Jesus, that in the coming ages he might show the immeasurable riches of his grace in kindness toward us in Christ Jesus. For by grace you have been saved through faith; and this is not your own doing, it is the gift of God: not because of works, lest any man should boast. For we are his workmanship, created in Christ Jesus for good works, which God prepared beforehand, that we should walk in them.

Πρὸς Ἐφεσίους 2:4-10.

Ἀδελφοί, ὁ θεός, πλούσιος ὢν ἐν ἐλέει, διὰ τὴν πολλὴν ἀγάπην αὐτοῦ ἦν ἠγάπησεν ἡμᾶς, καὶ ὄντας ἡμᾶς νεκροὺς τοῖς παραπτώμασιν συνεζωοποίησεν τῷ Χριστῷ - χάριτί ἐστε σεσωσμένοι - καὶ συνήγειρεν, καὶ συνεκάθισεν ἐν τοῖς ἐπουρανίοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ· ἵνα ἐνδείξηται ἐν τοῖς αἰῶσιν τοῖς ἐπερχομένοις τὸν ὑπερβάλλοντα πλοῦτον τῆς χάριτος αὐτοῦ ἐν χρηστότητι ἐφ' ἡμᾶς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ· τῇ γὰρ χάριτί ἐστε σεσωσμένοι διὰ τῆς πίστεως, καὶ τοῦτο οὐκ ἐξ ὑμῶν· θεοῦ τὸ δῶρον· οὐκ ἐξ ἔργων, ἵνα μὴ τις καυχῆσθαι. Αὐτοῦ γὰρ ἐσμεν ποίημα, κτισθέντες ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ ἐπὶ ἔργοις ἀγαθοῖς, οἷς προητοίμασεν ὁ θεός, ἵνα ἐν αὐτοῖς περιπατήσωμεν.

Gospel Readings

Luke 16:19-31

The Lord said, "There was a rich man, who was clothed in purple and fine linen and who feasted sumptuously every day. And at his gate lay a poor man named Lazarus, full of sores, who desired to be fed with what fell from the rich man's table; moreover the dogs came and licked his sores. The poor man died and was carried by the angels to Abraham's bosom. The rich man also died and was buried; and in Hades, being in torment, he lifted up his eyes, and saw Abraham far off and Lazarus in his bosom. And he called out, 'Father Abraham, have mercy upon me, and send Lazarus to dip the end of his finger in water and cool my tongue; for I am in anguish in this flame.' But Abraham said, 'Son, remember that you in your lifetime received your good things, and Lazarus in like manner evil things; but now he is comforted here, and you are in anguish. And besides all this, between us and you a great chasm has been fixed, in order that those who would pass from here to you may not be able, and none may cross from there to us.' And he said, 'Then I beg you, father, to send him to my father's house, for I have five brothers, so that he may warn them, lest they also come into this place of torment.' But Abraham said, 'They have Moses, and the prophets; let them hear them.' And he said, 'No, father Abraham; but if some one goes to them from the dead, they will repent.' He said to them, 'If they do not hear Moses and the prophets, neither will they be convinced if some one should rise from the dead.'"

Κατὰ Λουκᾶν 16:19-31

Εἶπεν ὁ Κύριος· ἄνθρωπος δέ τις ἦν πλούσιος, καὶ ἐνεδιδύσκετο πορφύραν καὶ βύσσον εὐφραϊνόμενος καθ' ἡμέραν λαμπρῶς. πτωχὸς δέ τις ἦν ὀνόματι Λάζαρος, ὃς ἐβέβλητο πρὸς τὸν πυλῶνα αὐτοῦ ἠλκωμένος καὶ ἐπιθυμῶν χορτασθῆναι ἀπὸ τῶν ψιγίων τῶν πιπτόντων ἀπὸ τῆς τραπέζης τοῦ πλουσίου· ἀλλὰ καὶ οἱ κύνες ἐρχόμενοι ἀπέλειχον τὰ ἔλκη αὐτοῦ. ἐγένετο δὲ ἀποθανεῖν τὸν πτωχὸν καὶ ἀπενεχθῆναι αὐτὸν ὑπὸ τῶν ἀγγέλων εἰς τὸν κόλπον Ἀβραάμ· ἀπέθανε δὲ καὶ ὁ πλούσιος καὶ ἐτάφη. καὶ ἐν τῷ ἄδη ἐπάρας τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ, ὑπάρχων ἐν βασάνοις, ὄρᾳ τὸν Ἀβραάμ ἀπὸ μακρόθεν καὶ Λάζαρον ἐν τοῖς κόλποις αὐτοῦ. καὶ αὐτὸς φωνήσας εἶπε· πάτερ Ἀβραάμ, ἐλέησόν με καὶ πέμψον Λάζαρον ἵνα βάψῃ τὸ ἄκρον τοῦ δακτύλου αὐτοῦ ὕδατος καὶ καταψύξῃ τὴν γλῶσσάν μου, ὅτι ὀδυνῶμαι ἐν τῇ φλογὶ ταύτῃ. εἶπε δὲ Ἀβραάμ· τέκνον, μνήσθητι ὅτι ἀπέλαβες σὺ τὰ ἀγαθὰ σου ἐν τῇ ζωῇ σου, καὶ Λάζαρος ὁμοίως τὰ κακὰ· νῦν δὲ ὧδε παρακαλεῖται, σὺ δὲ ὀδυνᾶσαι· καὶ ἐπὶ πᾶσι τούτοις μεταξὺ ἡμῶν καὶ ὑμῶν χάσμα μέγα ἐστήρικται, ὅπως οἱ θέλοντες διαβῆναι ἔνθεν πρὸς ὑμᾶς μὴ δύνωνται, μηδὲ οἱ ἐκεῖθεν πρὸς ἡμᾶς διαπερῶσιν. εἶπε δὲ· ἐρωτῶ οὖν σε, πάτερ, ἵνα πέμψῃς αὐτὸν εἰς τὸν οἶκον τοῦ πατρός μου· ἔχω γὰρ πέντε ἀδελφούς· ὅπως διαμαρτύρηται αὐτοῖς, ἵνα μὴ καὶ αὐτοὶ ἔλθωσιν εἰς τὸν τόπον τοῦτον τῆς βασάνου. λέγει αὐτῷ Ἀβραάμ· ἔχουσι Μωϋσέα καὶ τοὺς προφήτας· ἀκουσάτωσαν αὐτῶν. ὁ δὲ εἶπεν· οὐχί, πάτερ Ἀβραάμ, ἀλλ' ἐάν τις ἀπὸ νεκρῶν πορευθῇ πρὸς αὐτούς, μετανοήσουσιν. εἶπε δὲ αὐτῷ· εἰ Μωϋσεώς καὶ τῶν προφητῶν οὐκ ἀκούουσιν, οὐδὲ ἐάν τις ἐκ νεκρῶν ἀναστῇ πεισθήσονται.

THIS WEEK'S SERVICES AND EVENTS

Wednesday, November 6th	Bible Study Paraklesis to the Theotokos Orthodox Spirituality Class	9:00am-10:00am 6:00pm-7:00pm 7:00pm-8:00pm
Thursday, November 8th	Synaxis of the Archangels Vigil For St. Nektarios	8:00am-9:00am Matins 9:00am-10:00am Divine Liturgy 9:00pm-1:00am (Orthros, Great Vespers, Divine Liturgy)

LOOKING AHEAD...SAVE THE DATES!

November 16th- Archdiocesan Cathedral Philoptochos Chrysanthemum Ball, 7:30PM

November 18th- Stewardship Sunday 2018

December 14th- 42nd Annual Cathedral Christmas Concert, 7:30PM

WELCOME TO ALL VISITORS: For those visiting an Orthodox Church for the first time, we welcome you and thank you for praying with us. When it comes time for the receiving of Holy Communion from the Chalice, please be aware that Holy Communion is a sign of the unity of our faith and is only offered to Baptized or Chrismated Orthodox Christians. All present are welcome to partake of the *antidoro* (blessed bread), which is distributed at the end of the service. If you are interested in learning more about the Orthodox Faith, please see Fr. John after the service or make an appointment through the Cathedral office.

SUPPORT OUR CATHEDRAL - BECOME A STEWARD IN 2018!

We encourage you to share your time, talents, and treasure as active stewards of the Cathedral. Please take the time to prayerfully submit a Stewardship Pledge Card and to contribute to the financial needs of our Cathedral. For more information, please visit www.thecathedralnyc.org or contact the Cathedral office.

COMMUNITY CHRISTMAS CARD

The Cathedral will be sending a beautiful Byzantine-style Christmas card to its members in December. We invite our members and friends to have their names added to this card in return for a \$25 donation. A table is available at coffee hour, or you may contact the Church office. Deadline is November 12th.

CATHEDRAL CONNECT

Join our Young Professionals as they continue to connect with one another! They will be meeting tomorrow, Monday, November 5th at 7:30pm at the Cathedral Boardroom.

A JOURNEY OF FAITH- PILGRIMAGE TO THE HOLY LAND- WE HAVE SPOTS AVAILABLE!

Fr. John Vlahos of our Archdiocesan Cathedral of the Holy Trinity and Fr. Chrysostomos Gilbert of the Annunciation Church will be co-leading a trip to the Holy Lands on February 10-19, 2019. It is promised to be an unforgettable and spiritually rewarding journey! Please visit the Pangari for more information/details. You can also contact Cloud Tours Inc for details at: (718) 721-3808

PHILOPTOCHOS

Save the date- Chrysanthemum Ball this year is Friday, November 16. Please see last page of the bulletin to view flyer, for more information/ticket sales please visit: <http://www.thecathedralnyc.org> or <http://www.ac-philoptochos.com>

This year we are returning to Philoptochos' favorite venue The Metropolitan Club. We would like to express our gratitude for your continuous loyalty and support to our mission. Check our website ac-philoptochos.com for updates and upcoming functions.

YOUTH MINISTRIES

For more information, please contact Sotiri Michalatos (sotiri@thecathedralnyc.org) or visit our website (www.thecathedralnyc.org).

LITTLE ANGELS will be meeting on Monday, November 5th from 10am-noon in the Library.

GOYA and HOPE/JOY will be meeting on Friday, November 16th in the Cathedral School Auditorium.

THE ARCHDIOCESAN CATHEDRAL CHOIR AND ORCHESTRA PRESENT
UNDER THE HIGH PATRONAGE OF
HIS EMINENCE ARCHBISHOP DEMETRIOS, GERON OF AMERICA

**SALVATION IS
CREATED**

FEATURING
CHESNOKOV'S
"SALVATION IS
CREATED"
AND OUR ANNUAL
CAROL SING-ALONG
OF CHRISTMAS
CLASSICS

**Friday December 14th, 2018
7:30PM
HOLY TRINITY CATHEDRAL
319 EAST 74TH STREET**

Tickets: \$100 - \$75 - \$50

RAFFLE AND RECEPTION TO FOLLOW

To purchase tickets: www.archcathedralchoir.com or call 212-288-3215

CHRYSANTHEMUM BALL 2018



THE ARCHDIOCESAN CATHEDRAL PHILOPTOCHOS SOCIETY

65th Annual Chrysanthemum Ball

Honoring
His Eminence Archbishop Demetrios, Geron of America

Friday Evening
The Sixteenth of November, 2018

The Metropolitan Club
1 East 60th Street, New York

Reception: 7:30 p.m., Dinner: 8:30 p.m.
Reservations: \$300 Per Person, Black tie
Catherine Moutoussis: catherinemts@aol.com
Stella Pantelidis: cmnpan@aol.com

“Young Professionals Connect For Charity”

Buffet, Open Bar, Dancing: 8:30 p.m.
Reservations: \$225, Black tie optional
Madelene Lambiris: elambiris@aol.com

To pay by credit card, please visit: ac-philoptochos.com

337 EAST 74TH STREET, NEW YORK, NY 1002 • TEL: (212) 288-3215